

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1957)

Heft: 1309

Rubrik: Preapaid subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1666 "

The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, LS. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Teleggrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 42. No. 1309.

FRIDAY, NOVEMBER 29th, 1957.

PRICE 11d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

(Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 6 issues, post free	6/-
	{ 12 issues, post free	11/6
	{ 24 issues, post free	21/-
SWITZERLAND	{ 12 issues, post free Frs. 7.—	
	{ 24 issues, post free Frs. 18.50	

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718.)



NEWS AT RANDOM

Federal

The Swiss Government has announced that it will bring Police Inspector Max Ulrich to trial before the Federal Courts on charges of alleged espionage.

Inspector Ulrich's arrest was announced last May. In March the then Attorney-General, M. René Dubois, committed suicide after it had been alleged that Inspector Ulrich and he had been tapping the telephone lines of the Egyptian Embassy in Berne and passing information to the French.

The Federal Council announced that it is taking action against Inspector Ulrich on the grounds that he passed political and economic information and violated his pledge of secrecy as a Civil Servant. No date as yet has been fixed for the trial.

* * * * * The Swiss Federal Railways during the month of September 1957 have carried 20 million passengers, or 600,000 more than in September 1956. Receipts: 32 million francs (September 1956: 31 million francs).

Goods traffic is returned as 2.26 million tons, or 30,000 tons more than during the same period in 1956. Receipts: 42.6 million francs (September 1956: 42.5 million francs).

* * * * * Customs receipts for the month of October 1957 total 88.6 million francs of which the Confederation receives 65.4 million francs, which is 2.6 million francs more than in October 1956.

During the first ten months of the current year the receipts amounted to 589.4 million francs, or 41.3 million francs more than during the same period in 1956.

* * * * * The American Ambassador in Berne, Monsieur H. J. Taylor, was the principal guest at a meeting of the Swiss-American Society for cultural relations in Basle.

* * * * * The Austrian Ambassador in Berne, Monsieur Johannes Coreth, has paid an official visit to the Government of the canton of Valais in Sion.

Monsieur Frank Kos, the newly appointed Ambassador of the Republic of Yugoslavia, has presented his credentials to Dr. H. Streuli, President of the Swiss Confederation, and to M. Max Petitpierre, Swiss Foreign Minister, at the Palais Fédéral in Berne.

Cantonal

Mr. Franz Muheim (Christian Socialist) has been elected President of the commune of Altdorf, and Dr. Alfred Weber (Liberal), Vice-President. [A.T.S.]

* * * * * Thieves broke into the premises of a jewellery establishment in the Bahnhofstrasse Zurich, and decamped with watches valued at 27,000.— francs.

The offices of the "Volksküche" at the Sihlquai, Zurich, were burgled, and banknotes to the value of 18,000.— frs. were stolen. [A.T.S.]

* * * * * Mr. Rudolf Weber, States-Councillor (Berne), has tendered his resignation from the second Chamber. He was from 1919 to 1935 a member of the National Council, and has sat since 1935 in the States Council. [A.T.S.]

* * * * * The Literature Prizes of the canton of Berne have been awarded to the following authors: Jonas Fraenkel, 2,000.— francs; Erwin Heimann, 500.— francs; Joerg Steiner, 500.— francs; and Albert Streich, 500.— francs. [A.T.S.]

* * * * * Dr. H. Streuli, President of the Swiss Confederation, and M. Max Petitpierre, Swiss Foreign Minister, were the guests of the Foreign Press Association at a banquet which was held in Berne. [A.T.S.]

CITY SWISS CLUB

MONTHLY MEETING

AND

Xmas Dinner

ON

WEDNESDAY, DECEMBER 18th, 1957

6.30 for 7 p.m.

AT

DORCHESTER HOTEL, PARK LANE, W.I.

(Orchid Rooms)